FIȘĂ INSTRUMENT
CapCut – Voiceover AI și subtitrări automate

DIFICULTATE: Ușoară

Pagina 1: descriere generală și parcurgerea sarcinii practice

A. Descriere generală

NUMELE INSTRUMENTULUI	CapCut
LINK	https://www.capcut.com/
TIP	Instrument
RECOMANDAT PENTRU	Voiceover AI și subtitrări gratuite pentru videoclipuri scurte
LIMBI	Multilingv; vocile variază în funcție de limbă/regiune
GRATUIT/CU PLATĂ	Freemium: funcțiile de bază Text To Speech (TTS), editarea de bază și subtitrările automate sunt gratuite. Versiunea Pro deblochează voci, efecte, șabloane și instrumente AI suplimentare.
CUVINTE-CHEIE	Video, audio, TTS, voiceover, subtitrări, reels

1. Ce este acest instrument?

CapCut este un editor video pentru web, desktop și mobil. Utilizatorii gratuiți pot folosi funcțiile AI de bază de transformare a textului în vorbire, subtitrările automate și editarea de bază pentru a realiza videoclipuri scurte pentru rețelele sociale. Folosește doar opțiunile care nu sunt marcate Pro.

B. Sarcină practică și pași de urmat

2. Sarcină practică

Creează un videoclip promoțional RefillGo de 20–30 de secunde, în format 9:16, folosind doar funcțiile gratuite din CapCut: propriile materiale vizuale, un voiceover AI gratuit și subtitrări automate. Exportă-l fără a face upgrade.

3. Scenariu / exemplu de afacere

RefillGo – sticle reutilizabile pentru studenți și tineri profesioniști (18–30 de ani).
Ton: proaspăt, prietenos, încrezător.
Obiectiv: un Reel/TikTok 9:16 care prezintă produsul și un beneficiu al acestuia.

4. Înainte să începi

Pregătește: 3–5 clipuri/fotografii, un text de 45–60 de cuvinte, opțional logoul/culorile brandului și un cont CapCut gratuit. Folosește formatul 9:16 și evită muzica protejată de drepturi de autor sau orice element marcat Pro.

#	Acțiune	Instrucțiune
1	**Deschide instrumentul**	Deschide Online CapCut Editor, autentifică-te și începe un proiect gol prin „Create new”. Evită șabloanele/resursele Pro.
2	**Alege formatul**	Setează formatul 9:16. Încarcă propriile fotografii/clipuri și plasează-le pe cronologie (timeline).
3	**Folosește funcția AI**	Alege Auto Captions din secțiunea Captions
5	**Editează rezultatul**	Corectează pronunția, subtitrările și sincronizarea. Ajustează volumul. Personalizează stilul subtitrărilor (Subtitle Style). Folosește doar fonturi/efecte gratuite.
6	**Exportă/distribuie**	Exportă cu setări care nu sunt marcate Pro. Șterge orice clip de final CapCut și confirmă că nu există elemente Pro.

Rezultatul final așteptat

Un videoclip promoțional vertical de 20–30 de secunde, cu propriile materiale vizuale, un voiceover AI gratuit și subtitrări, exportat fără CapCut Pro.

C. Sfaturi și informații complementare

7. Exemple de prompturi / date de intrare

Exemplu de text pentru voiceover:
„Descoperă RefillGo – o sticlă reutilizabilă făcută pentru zilele aglomerate de student. Umple-o, ia-o la curs și redu plasticul de unică folosință fără să îți schimbi rutina. Simplă, practică și gata să meargă oriunde mergi și tu. Umple. Refolosește. Repetă."

Adaptează-l: „[Brand] îi ajută pe [public] să [beneficiu]. Iată cum…"

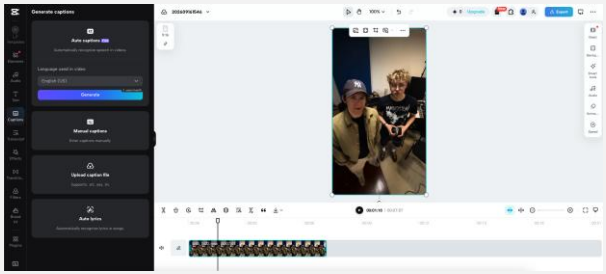
8. Sfaturi pentru rezultate mai bune

1. Păstrează voiceoverul scurt: aproximativ 45–60 de cuvinte pentru un videoclip de 20–30 de secunde.
2. Ascultă 2–3 voci GRATUITE și alege-o pe cea mai clară pentru publicul tău.
3. Editează manual subtitrările după generarea lor cu AI – mai ales numele, brandurile și cifrele.
4. Pornește de la un proiect gol, cu propriile materiale media, pentru a reduce problemele legate de Pro/filigran.

9. Greșeli frecvente de evitat

1. Alegerea unei voci, a unui șablon, a unui efect sau a unei funcții AI marcate Pro și descoperirea abia la export că este necesară plata.
2. Folosirea unui text lung sau a unei vorbiri foarte rapide, greu de urmărit.
3. Încrederea în subtitrările automate fără verificarea ortografiei și a sincronizării.
4. Adăugarea de muzică sau resurse de stoc fără a verifica dacă licența acestora permite utilizarea dorită.

10. Captură de ecran / exemplu vizual



11. Materiale de sprijin

CapCut – Free AI Text to Speech:
https://www.capcut.com/tools/ai-text-to-speech
Explică fluxul de lucru TTS de bază gratuit, alegerea vocilor și exportul.

CapCut – AI Caption Generator:
https://www.capcut.com/resource/add-captions-with-ai
Arată cum să generezi și să editezi subtitrări cu AI.

12. AI responsabil / note pentru formator

Nu clona și nu imita vocea unei persoane reale fără permisiune. Verifică întotdeauna vorbirea și subtitrările generate de AI pentru a depista erorile. Disponibilitatea gratuită poate varia în funcție de dispozitiv/regiune: dacă un element afișează Pro/Upgrade, alege o altă opțiune gratuită și nu începe o perioadă de probă plătită.

CapCut precizează că fișierele audio TTS pot fi folosite în scop comercial, dar muzica/resursele de stoc pot avea licențe separate – folosește propriile materiale media sau verifică licența resursei.

Timp: 25–40 min. Individual sau în perechi. Sarcina de bază nu ar trebui să necesite nicio plată.